

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 October 2013
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

Члены Совета Безопасности напоминают, что консультации между Советом Безопасности, Секретариатом и странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, призваны повысить способность Совета принимать надлежащие, эффективные и своевременные решения в порядке выполнения им своих обязанностей, и напоминают о функциях Рабочей группы по операциям по поддержанию мира в соответствии с запиской Председателя Совета Безопасности (S/2002/56).

В связи с этим члены Совета Безопасности подтверждают свою готовность в полной мере использовать существующий механизм консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, и совершенствовать его с целью обеспечения всестороннего учета Советом мнений и замечаний стран, предоставляющих войска и полицейские контингенты.

Члены Совета Безопасности считают, что следующие меры, дополняющие меры, изложенные в его резолюциях 1353 (2001) и 2086 (2013) и записке Председателя Совета Безопасности (S/2010/507), способствуют расширению взаимодействия и процесса консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты:

1. Секретариату предлагается до начала консультаций, посвященных той или иной операции по поддержанию мира, обращаться к странам с широким призывом о предоставлении сил для этой операции. После того как страны, потенциально готовые предоставить такие силы, сообщают об этом, Секретариат снабжает их всей информацией, необходимой им для принятия решения об участии в операции;
2. Рабочая группа по операциям по поддержанию мира будет и впредь регулярно проводить совещания по соответствующим вопросам со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты;
3. члены Совета Безопасности подчеркивают важность проведения консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, в том числе по их просьбе, в связи с экстренными ситуациями, затрагивающими операции, в которых они участвуют, в частности для обсуждения вопросов, касающихся обеспечения охраны их персонала на местах и его безопасности;



4. члены Совета Безопасности подчеркивают также важность проведения консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, в случае преобразования той или иной операции по поддержанию мира в операцию по миростроительству или относительно крупных преобразований в операции, включая вывод, сокращение численности сил или прекращение операции;

5. что касается возобновления мандатов операций по поддержанию мира, то Секретариат будет по мере возможности достаточно заблаговременно снабжать страны, предоставляющие войска и полицейские контингенты, копией соответствующего доклада Генерального секретаря, чтобы оставить достаточно времени на подготовку и своевременное проведение совещаний со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты, до обсуждения соответствующего вопроса членами Совета;

6. Председатель Совета Безопасности будет докладывать членам Совета о результатах консультаций со странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты;

7. Совет Безопасности может по мере необходимости проводить неофициальные заседания для содействия более активному диалогу между членами Совета и странами, предоставляющими войска и полицейские контингенты.
